

LA DEFENSA

Director: GUILLERMO ANDREVE

DIARIO DE LA MAÑANA

Redactor: FEDERIGO GALVO

AÑO I

PANAMA, 7 DE JUNIO DE 1921

NUMERO 58

LA DEFENSA

se edita en la Tipografía Moderna, Avenida A No. 16 y allí mismo están por ahora la Dirección, Redacción y Administración. Por correo: Apartado No. 54.

Su programa es de defensa del país y del gobierno, en lenguaje culto y comedido.

Precios módicos para los anunciadores.

Valor del ejemplar, Diez centavos plata.

La Competencia del Chombo

Nuestras clases trabajadoras han sufrido realmente una competencia aplastante con la inmigración descomedida de chombos al territorio panameño.

Durante la obra del Canal fue necesario una avalancha inmensa de trabajadores de todo el mundo, y las Antillas inglesas, por la lengua y por las condiciones de miseria en que viven sus pueblos, enviaron para Panamá algo más de la mitad de sus pobladores, los cuales, después de concluida la obra que les dió oportunidades, no han pensado en regresar a la tierra de origen y en donde las condiciones de vida parece que son insufribles y desesperantes.

Se quedaron, pues, disputándole al obrero del país la faena y el sustento, y éste que no es sufrido ni resignado y que prefiere el hambre con todos sus horrores, antes que plegarse a un trato insolente y a los abusos patronales, ha venido a quedar colocado en un pie de inferioridad delante del capitalismo, amigo decidido de todos aquellos que queman sus esfuerzos y sus energías a cambio de una remuneración exigua.

La lengua también ha sido circunstancia muy favorable para nuestros obreros. En la Zona por las razones apuntadas, el obrero panameño ha sido completamente boicoteado, hasta el punto de que allí no acuden en demanda de trabajo sino cuando al remate no hay nada que hacer por estos lados.

Así han pasado las cosas sin que nuestro Gobierno pudiese hacer otra cosa que pedir respetuosamente el empleo preferente del obrerismo panameño, sin que jamás hayan sido atendidas sus solicitudes. Está bien, porque cada cual es libre de mandar en su casa.

Pero ahora que se trata de la obra de nuestros caminos y que estamos mandando en nuestra casa y disponiendo de nuestros recursos, por ningún motivo debe permitirse que los empresarios americanos sigan ocupando el chombo con preferencia sobre nuestros obreros. Si aiegan lo del idioma, pues que aprendan español, y si objetan la poca habilidad de los nuestros, que tengan la paciencia de amañarlos.

Sería el colmo de la competencia y el de nuestra tolerancia, si el chombo saliera avante de nuestros obreros en la empresa de los caminos. Y si no se pone especial cuidado en este asunto y si no abrimos los ojos y las orejas para cuidar de nuestros obreros e imponerlos como condición indiscutible en la obra de los caminos, el chombo puede supeditarlos fácilmente, y esto no sería justo ni patriótico.

Este periódico se ofrece para servir con especial cuidado los intereses de los trabajadores en lo concerniente con la obra de los caminos.

Principios y organización de la Justicia en la Rusia soviética

Información publicada por el conocido jurista Miguel Reissner, Profesor de Derecho en Moscú, y comentada con simpatía por el Profesor Enrique Ferri.

I

División y unidad del poder

El sistema de la división del Poder, aceptado en casi todas las repúblicas democráticas, no existe absolutamente en la República rusa de los Soviets. He aquí las razones:

a) La división del Poder en legislativo, ejecutivo y judicial, deriva de propósitos políticos. Una división semejante corresponde a la organización del Estado burgués, donde lo esencial es lograr el equilibrio de las fuerzas políticas fundamentales, las cuales representan, por una parte, a la clase poseedora, y, por la otra, a las oprimidas masas laboriosas. El Estado burgués,—expresión de un compromiso formal, independiente de su voluntad, entre los opresores y los oprimidos en general—tiene al equilibrio y a la división del poder: así existe la división del gobierno y de la representación popular, del Estado y de la Sociedad, y de los diferentes poderes. Este equilibrio y esta división dan cierto carácter de moderación, también, a la dominación de clase más despiadada y precisamente por esto los Estados en que rige la opresión continua, se muestran devotos de este equilibrio y de esta división. La separación del poder judicial en un cuerpo político especial ofrece, además, otras ventajas, sometiendo toda la administración al control judicial en interés de la misma burguesía y dando, al mismo tiempo, un carácter de completa imparcialidad y objetividad a la justicia de clase. Es de este modo que la injusta actividad de los tribunales de clase, destinada, en su mayor parte, a caer despiadada sobre las clases proletarias, adquiere la reputación de una justicia verdadera y equitativa, y no de un simple instrumento en manos de los intereses patronales.

b) Todos saben que con el mismo propósito de ostentar un carácter de imparcialidad y de objetividad, los Estados burgueses han adoptado una serie de medidas para asegurar la independencia de juicio de los jueces. Tales son, por ejemplo, entre otros, la inamovilidad de los jueces, la permanencia en su cargo hasta la muerte, los grandes sueldos, etc. Vemos que la inamovilidad de los jueces y los cargos durante toda la vida se mantienen, sobre todo, en los tribunales "superiores" como un resto del pasado, aun en las mismas repúblicas democráticas, en las cuales el principio de la soberanía popular ha obligado a las clases dirigentes a hacer importantes concesiones a las masas populares, sobre todo en lo concerniente a la elección del juez. Pero esa inamovilidad no ha asegurado, en ninguna parte, la independencia real del juez y la sinceridad de su conciencia; al contrario, los jueces vitalicios se han transformado, en todas partes, en una casta estrecha, inaccesible a los profanos, y la más estrecha e intolerante defensora de los intereses exclusivos de la clase dominante, en cuanto se siente protegida como dentro de una fortaleza contra las necesidades del pueblo y contra su misma conciencia jurídica. Puede decirse, sin temor a exageración, que, en la sociedad burguesa, la corporación de los juristas es el más fiel guardián del Capitalismo.

c) La república socialista de Rusia no tiene interés por la división, y el equilibrio de las fuerzas políticas, desde que ella se basa sobre el dominio de una sola fuerza, única y universal, la fuerza de las masas productoras de toda la nación. Esta única fuerza política persigue, al mismo tiempo, un solo objetivo común: *realizar una organización socialista*. Por consiguiente, en su lucha heroica, necesita, no ya de un fraccionamiento de las fuerzas, sino, al contrario, de su unidad y concentración. Por otra parte, nuestra república no necesita de hipocresías o de velos. Hallándose en una lucha activa contra fuerzas reaccionarias, dirige abiertamente contra ellas a los tribunales revolucionarios, instrumentos inmediatos de su lucha revolucionaria. Finalmente, nuestra república está fundada sobre la conciencia jurídica del pueblo y no sobre la de sus opresores; ella no necesita, pues, crearse un Derecho y leyes especiales, levantadas por encima del pueblo. Al contrario, necesita un De-

TEATRO CECILIA

El mejor de la ciudad por su comodidad y la excelencia de las películas que exhibe.

Para hoy

la cinta emocionante

"Querida Mía"

Cuatro funciones diarias

2 y 2.30 en la tarde
7 y 8.45 en la noche

recho que surja inmediatamente del seno de la conciencia popular. A su vez, la república no necesita de una casta de legistas diestros y hábiles que, bajo la apariencia del derecho, sirvan los intereses de una minoría; necesita de jueces que sepan traducir fielmente la conciencia jurídica popular y que no interpreten su propio derecho, sino el del pueblo mismo. Para tal objeto es indispensable un tribunal popular, elegible y movable, tribunal que debe estar estrechamente unido al Poder único de los Soviets, en la comunidad de sus propósitos y en la lucha por el triunfo de la revolución.

El monumento a Bolívar

Toda una plana de cables ocupó el miércoles (20 de abril) la ceremonia de la inauguración del monumento al pobre Bolívar en Nueva York. He aquí un despacho del jueves, que reproduzco íntegro, para edificación del lector:

NUEVA YORK, Abril 20 [United]. — La importancia atribuida por la prensa norteamericana a las ceremonias de la inauguración de la estatua de Bolívar y al discurso del presidente Harding, está demostrada por el hecho de que todos los diarios de Nueva York, de esta mañana, publican la información con grandes títulos, dándole preferencia sobre todos los demás asuntos. Cada diario ha dedicado, por lo menos, una página a estas informaciones, y algunos hasta tres páginas. Esto es, más de lo que dedicaron al discurso inaugural de Harding.

El tono general de la prensa demuestra que considera el acontecimiento como una manifestación de la señalada importancia de las relaciones con Sud América, más que como una simple expresión de cordialidad de esas relaciones entre los Estados Unidos y Venezuela. La inauguración de la estatua de Bolívar ha proporcionado una ocasión para patentizar la importancia de las relaciones entre ambas Américas.

Los diplomáticos de la América Central, se manifiestan encantados por la manera cómo la prensa ha publicado la información, y creen que está de acuerdo con sus predicciones, de que la política latinoamericana ocupará un lugar de mucha mayor importancia en el programa de gobierno del actual presidente Harding, que en cualquiera de los gobiernos precedentes de los últimos años.

¿Habrás visto jamás farsa más monumental que esta? Washington, Jefferson, Lincoln, todos los padres de la independencia de Estados Unidos, invocados para rendir homenaje al fausto acontecimiento en que es actor principal esa grotesca figura de pesadilla que se llama Juan Vicente Gómez, el Juan Palomo de Venezuela. Y no se diga que Harding peca de ignorancia, de ignorancia de la negra historia de crímenes, contra la libertad y la vida de los venezolanos, del tristemente célebre Juan Vicente Gómez. No. No hay nadie que no sepa en Washington quién es y cómo las gasta el rinoceronte venezolano. No hay nadie que no sepa que este monstruo no ha dejado ni siquiera vestigio en su desventurada tierra de nada que signifique, no ya respeto a la democracia, sino a la más rudimentaria noción de respeto a la vida ajena. Y, sin embargo, ya lo véis: Harding se desata en un raudal de delirantes loas para él, poniéndole casi al nivel de Bolívar.

¡Oh, esta América! En Europa se ven cosas feas, cosas tristes y trágicas, pero episodios de opereta bufa como éstos, hay que

venirlos a presenciar en América, en nuestra verde y frondosa América, la del "bello país debe ser el de América, papá".

¿Y qué decir de los lazos de fraternidad que unen a las dos Américas, la de Gómez y la de Harding, desde los tiempos de Monroe? Méjico, Nicaragua, Puerto Rico, Colombia, Haití, Santo Domingo: ¡qué hermosos y perdurables testimonios de esa idílica fraternidad!

Pero... ¡este Harding! Cuán pintoresco es ver, encaramado en lo más alto del gobierno de uno de los pueblos más grandes e influyentes en los destinos del mundo, a un papanatas, gárrulo como una cotorra, que casi podría competir con Gedeón en punto a lo chusco de las piramidales tontorías que suelta, con ire solemne, cada vez que abre la boca.

Y la prensa grande, la circunspecta, la olímpica, ¿qué dice? ¿ha habido alguien, dentro de esa prensa que, volviendo por los fueros de la raza, haya insinuado siquiera que al glorificar al gorila de Gómez es inferir un ultraje terrible a los demás presidentes de las demás repúblicas hispanoamericanas, que podrán ser esto o lo otro o lo de más allá, pero que al lado de Gómez el más mediocre de ellos resulta un Pericles? ¿Ha habido alguien, dentro de esa prensa que haya hecho notar, siquiera con una leve reticencia, el contraste entre la idílica amistad interamericana pintada por Harding y la larga serie de escamoteos y escalamientos verificados ayer y hoy por los imperialistas del Norte sobre el territorio indefenso de las repúblicas del Sud?

No. Ni una palabra. La gran prensa del Sud ha asistido a la burda opereta con la misma solemne e infinita estolidez de ídolo chino que la gran prensa del Norte. No se llevan nada las dos. Tan tan, como tan tan.

NEMESIO CANALES.

A quienes concierna

Suplicamos a aquellas personas que todavía no han pagado su suscripción a LA DEFENSA en mayo, que se sirvan enviarnos su importe, por correo al apartado 54, o por mensajero al número 16 de la Avenida "A".

El valor de la suscripción es de **Un peso plata.**

Un ejército de sastres

Hace cincuenta años, escasamente se ocupaban en Leeds quinientas personas en la confección de vestidos, y la mayor parte de éstas trabajaban a mano. Actualmente las grandes fábricas y talleres de ropas ocupan de quince a veinte mil operarios, hombres, mujeres y niños, que manejan máquinas de sorprendente velocidad.

A los anunciadores

LA DEFENSA tiene mayor circulación en provincias que cualquier otro periódico de la capital. Es pues un buen órgano de anuncios para quienes quieran colocar sus productos en el interior del país. Tiene también la tarifa de anuncios más reducida. Consúltese con la dirección y podrán obtenerse datos interesantes.

Así como la sastrería está relacionada con la fabricación de las telas, de la misma manera la zapatería depende en gran parte de las tenerías o curtiembres. Ha sido precisamente en este ramo industrial en donde el progreso de Leeds se ha marcado más intensamente durante los últimos cincuenta años, para la mayor parte de los productos textiles de West Riding, pero la introducción del sistema de grandes fábricas en donde quedaran reunidos todos los procedimientos para la producción del artículo de mejor calidad, dió por resultado el establecimiento del comercio directo entre los fabricantes y los comerciantes.

La fabricación de telas en Leeds ha adquirido tales proporciones, a pesar de las dificultades apuntadas, que su campo de acción cubre toda clase de productos, desde felpas y tapices hasta las telas más delicadas para mujeres, y ha llamado la atención el hecho de que uno de los aspectos más halagadores en las revistas anuales del ramo textil correspondientes al año pasado, de crisis tan aguda, fue la demanda sostenida de *tricotines* para Sudamérica.

Democracia triste

En las luchas del capital y el trabajo sale dañado siempre el pobre. No el obrero precisamente, sino el pobre. Con mucha frecuencia el obrero ya no es el pobre. Son pobres la mayoría de los empleados, son pobres muchos trabajadores no agremiados, son pobres infinitas gentes sin empleo y sin profesión determinada.

¿Ha meditado el obrero sobre el daño que hace a los pobres con sus frecuentes huelgas y sus intransigencias ruinosas?

El pobre ha estado siempre con el obrero; pero tristemente observamos que el obrero no está siempre con el pobre!

¿Por qué lucha el obrero? ¿Por conquistar un estado democrático y de bienestar para todos los trabajadores y para todos los pobres?

¿O es una fuerza política, la del proletariado, que lucha como otra cualquiera para afianzar un poder tiránico e impositivo?

Creemos que no debe tratarse de hacer del trabajo un nuevo poder agobiador y despótico, sino una fuerza justiciera y niveladora para bien de los pueblos.

VICENTE MEDINA.

Chascarrillos

¡Vaya una pepita!

—Ya verá usted si habrá oro en California, que una tarde, paseando, tropecé con una pepita que pesaba cuarenta y cinco onzas.

—¿Y a eso lo llama usted pepita?

—Pues, ¿cómo he de llamarla?

—¡Hombre..... Llámela usted doña Josefa!

AVISO OFICIAL

Hasta las 3 de la tarde del día 15 de Junio de este año se recibirán propuestas en la Secretaría de Hacienda y Tesoro, para la venta al Gobierno de bonos del empréstito de la Defensa Nacional, autorizados por la Ley 3ª de 1921, hasta por la suma de setenta y cinco mil balboas [B. 75.000.00].

Las propuestas deberán hacerse por escrito en pliego cerrado y sellado, dirigido al Secretario de Hacienda y Tesoro, así: "Propuesta para la venta al Gobierno de bonos del Empréstito de la Defensa Nacional." No se recibirá propuesta después de la fecha y hora señaladas.

Se dará preferencia al que ofrezca el precio más bajo, pero en ningún caso se considerará un precio que exceda al del valor de los bonos a la par.

Panamá, 3 de Junio de 1921.

EUSEBIO A. MORALES.

[De 5 a 15 de Junio]

AVISO DE LICITACION

Hasta las tres de la tarde del día 12 de Julio próximo, se recibirán en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas, propuestas para el suministro de materiales que por grupos se indican en seguida, para los edificios en construcción del Nuevo Hospital Santo Tomás.

Grupo N° 1.—Artículos de Ferrería.

Grupo N° 2.—Maderas.

Grupo N° 3.—Divisiones de mármol para los excusados.

Grupo N° 4.—Varillas de acero.

Las propuestas serán abiertas y leídas en presencia de una Comisión de la Junta de Construcción del Nuevo Hospital y de los proponentes o de sus representantes autorizados.

Es entendido que cada proponente podrá hacer oferta por uno o más grupos, pero las propuestas deben hacerse por separado por cada grupo a que se refieran y por la cantidad total de los efectos comprendidos en el grupo respectivo.

Las propuestas deberán presentarse en el papel sellado correspondiente y estar acompañadas de una fianza de quiebra en la forma de un cheque certificado o garantía bancaria por un diez por ciento del valor de la propuesta, a favor del Secretario de Fomento.

Los cheques o garantías serán devueltos a los proponentes no agraciados al rechazarse sus propuestas y al proponente agraciado una vez formalizado el contrato respectivo con las formalidades legales.

Los proponentes deben manifestar en sus escritos de propuestas que aceptan el pliego de cargos sin restricciones, y el Gobierno se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas.

Los pliegos de cargos, especificaciones, proyectos de contratos y planos correspondientes podrán consultarse en la Oficina del Arquitecto del Nuevo Hospital y en la Secretaría de Fomento, todos los días hábiles durante las horas de despacho. Las copias de dichos documentos que se expidan a los interesados para su información, serán por su cuenta.

Panamá, Junio 2 de 1921.

El Subsecretario de Fomento,

J. M. FERNÁNDEZ.

3 junio.—12 julio.

Clínica Prenatal del Hospital Santo Tomás

Trae el *Star and Herald* del lunes una información muy importante sobre la considerable mortalidad de madres y de niños en dicho establecimiento, debido a la falta de cuidados durante el período gestativo.

El Mayor Edgar Bocoock, Director del Hospital; señala la cifra de 60 madres que mueren en el curso de un año por la causa apuntada, lo mismo que el promedio de 150,44 de niños por cada 1.000 habitantes de la ciudad capital.

Más de la mitad de estas defunciones —dice el señor Bocoock— podrían fácilmente evitarse si las madres ocurrieran en tiempo oportuno a la clínica prenatal que se estableció en el Hospital desde el mes de abril próximo pasado. De las 247 que han acudido hasta la fecha todas han concebido en condiciones fisiológicas y sus niños han venido a la vida en muy buenas condiciones y en estado de perfecta salud.

Durante la gestación es cuando las madres necesitan de muy especiales cuidados, especialmente para corregir los defectos de posición fetal y atender a las condiciones de los regímenes alimenticios y a muchas otras circunstancias de importancia decisiva que pasan inadvertidas por la generalidad de las madres, quienes no se preocupan de su estado, que con razón se llama interesante, sino al momento de las contracciones parturientas.

En la clínica del Hospital se trata a las madres prospectivas con muy especiales cuidados y con los miramientos más respetuosos, ya se trate de gentes acomodadas o de personas pobres, para quienes las atenciones y la consulta son gratuitas. Allí se estudian los casos particularmente y se prescriben los regímenes adecuados y se dan todos los consejos que sean menester para librar a las madres de complicaciones y evitar esa mortalidad por descuido cuyas cifras son alarmantes.

Los muertos y los vivos

Hace poco llegó a Nueva York, procedente de puertos franceses el vapor *Somme* conduciendo a bordo 1.600 cadáveres de soldados norteamericanos muertos en los campos de batalla de Francia y Bélgica, y a los que provisionalmente se enterrará allá... Los Estados Unidos no quieren olvidarse de los heroicos compatriotas que la guerra les arrebatara, y poco a poco se los va trayendo. Pero no venían solos. En el mismo barco regresaron del Rhin algunas tropas de las que ya cumplieron sus servicios en la zona americana de ocupación. Y tampoco han venido solos estos soldados; con la mayoría de ellos vinieron sus mujeres y hasta sus hijitos.

Los hijitos de los soldados norteamericanos que se hospedaron a orillas del Rhin son hijos de alemanas, y alemanes ellos por su nacimiento. Porque los buenos yanquis, sin escrúpulo alguno, se casaron allá con las rubias germanas, procediendo así caballerescamente, y como tal vez no les aconsejaron algunos civilizados europeos.

Desembarcaron los muertos en el muelle de Hoboken, engalanado con tantas banderas como cadáveres llegaban, y allí mismo, ya en suelo americano, el reverendo Her-

bert Shipman, pastor de la Iglesia del Descanso Celestial, les rezó un responso, escuchado por el mayor general O'Ryan y por los jefes y oficiales supervivientes de las divisiones 27 y 30. La ceremonia fué, en verdad, muy conmovedora; aquellos cadáveres eran los mudos testigos del remordimiento de todo un pueblo que no quería ir a una guerra en la que nada había nunca de ganar. Por quijotesco rasgo perdió a unos centenares de miles de hijos, y ahora se ha de consolar con la reliquia de sus cuerpos inertes.

Los vivos, en amargó contraste, desembarcaron alegres, optimistas, felices, como si la guerra solo les hubiera servido de pretexto para el fácil logro de su felicidad. Fueron allí armados con todas las armas, bien provistos de todos los horrores, al impulso de un odio que ellos no sentían, y [paradojas de la guerra] al invadir el territorio enemigo, trocaron su odio por amor. Amarón a aquellas mujeres, hermanas o novias de sus adversarios, y en vez de perseguirlas, como éstos hicieran, casáronse con ellas!

Y aquí están estos americanos con sus mujeres y con sus hijos, en inconsciente escarnio de las mujeres y de los hijos enlutados de sus compatriotas...

La lección es cruel para esos infelices que hoy visten de luto.

Más fuerte que el odio fue el amor.

Sus frutos son la paz.

MIGUEL DE ZARRAGA.

Matrimonio Ponce-Bernal

En Antón, el día once del mes actual, se unirán en matrimonio los estimables jóvenes Luis Alberto Ponce y Josefa Bernal. Así nos lo participan en atenta esquila sus padres, doctor Salomón Ponce Aguilera y señora y don Julio Bernal y esposa.

Deseamos muchas felicidades para el nuevo hogar.

Pintando un puente

Nos contaba el sábado un amigo que vino de Pacora que el puente de Tapia lo están pintando hace tres o cuatro meses y que se emplearán otros tantos en terminar la pintada, usando como usan brochas de una pulgada. De seguro, si este informe es correcto, que la Secretaría de Fomento no sabe tal cosa y es bueno que la averigüe, y sobre todo que la corrija.

Capataz mal humorado

Nos cuentan que en las obras del nuevo Hospital Santo Tomás hay un americano ex-cautín, que finge de capaz o cosa así, que gana la friolera de catorce pesos diarios, que es un hombre de malas pulgas además de ser enemigo de la temperancia, y que descarga sus cóleras y bruscos modales sobre los trabajadores panameños de preferencia.

Señores de la Junta constructora, es esto cierto?

Nuestras observaciones

En ocasiones hacemos observaciones acerca de asuntos no correctos que ocurren en la administración pública y esperamos que ellas no causen disgusto a las autoridades. No es posible administrar a la perfección; todo está sujeto a error en la vida, y apenas si debemos esperar que nuestras obras sean lo menos imperfectas posibles, atendiendo las indicaciones que con buena intención se nos hagan. De esta especie son las nuestras, interesados como amigos leales del Gobierno en que se corrijan los defectos administrativos.

Por qué esa distinción enojosa?

Cuando se necesitó un contable en la Junta de Caminos dos panameños aspiraron a ese puesto, ambos muy competentes, y se les informó que el sueldo era de ciento setenta y cinco balboas. Más tarde se nombró a un americano y el sueldo subió a cuatrocientos balboas. Por qué?

AVISO DE REMATE

Por no haberse efectuado en la fecha anunciada el remate en los lotes municipales que se detallarán enseguida:

El suscrito, cumpliendo instrucciones del Honorable Consejo Municipal,

HACE SABER:

Que hasta las tres de la tarde del día 13 de Junio, próximo, se recibirán propuestas en pliego cerrado para adjudicar al mejor postor uno o más lotes de los que so indican después, ubicados en el sitio del Matadero y Zahurda viejos.

Las propuestas deben hacerse por cada lote separadamente, y para ser admitida se requiere se acompañe el recibo de la Tesorería, en que conste que se ha depositado el diez por ciento del valor de la base.

La persona favorecida con alguna o algunas adjudicaciones, está obligada a pagar veinticuatro horas después de la adjudicación el importe de lo adjudicado en la Tesorería Municipal.

Los lotes son los siguientes:

A. Mide 137.30 mc. de superficie, y sus linderos son:

Por el Norte, callejón sin nombre y mide 17.60 m.; por el Sur, lote C. y mide lo mismo que por el Norte; por el Este, el lote B. y mide 7.80 m.; y por el Oeste, la Calle 13 Oeste, y mide lo mismo que por el Este.

B. Mide 137.30 mc. de superficie y sus linderos y dimensiones son los siguientes:

Por el Norte, callejón sin nombre, y mide 17.60 m.; por el Sur, el lote D. y mide lo mismo que por el Norte; por el Este la Calle 12 Oeste, y mide 7.80 m.; y por el Oeste, el lote A. y mide lo mismo que por el Este.

C. Mide 157.30 mc. de superficie y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte el lote A. con 17.60 mc.; por el Sur la Avenida Sur, y mide lo mismo que por el Norte; por el Este, el lote D y mide 7.80 m.; y por el Oeste, la Calle 13 Oeste, y mide lo mismo que por el Este.

D. Mide 137.30 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote B. y mide 17.60; por el Sur la Avenida Sur, y mide lo mismo que por el Norte; por el Este, las Calle 12 Oeste y mide 7.80 m.; y por el Oeste, el lote C. y mide lo mismo que por el Este.

E. Mide 187.90 mc.; de superficie y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, la Avenida Sur, y mide 12.30 m.; por el Sur, el lote G. y mide 12.75 m.; por el Este, el lote F. y mide 15 m.; y por el Oeste, calle de 9 metros de ancho en proyecto y mide lo mismo que por el Este.

F. Mide 187.90 mc. de superficie, sus linderos y dimensiones son los siguientes:

Por el Norte la Avenida Sur, y mide 12.30; por el Sur, el lote H. y mide 12.75 m.; por el Este, la

Calle 13 Oeste y mide 15 m.; por el Oeste, el lote E. y mide lo mismo que por el Este.

G. Mide 193.90 mc. de superficie, sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote E. y mide 12.75 m.; por el Sur, el lote I. y mide 13.10 m.; por el Este, el lote H. y mide 15 m.; y por el Oeste calle de 9 metros en proyecto y mide lo mismo que al Este.

H. Mide 193.90 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote F. y mide 12.75 m.; por el Sur, el lote J. y mide 13.10 m.; por el Este, la calle 13 Oeste, y mide 15 m.; y por el Oeste, el lote G., y mide lo mismo que por el Este.

I. Mide 341.50 mc. de superficie, sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote G. y mide 13.10 m.; por el Sur, el Muro de Barraza, y mide 14.35 m.; por el Este, el lote J. y mide 23.50 m.; y por el Oeste, calle de 9 metros de ancho en proyecto, y mide 27.50 m.

J. Mide 274.20 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote H. y mide 13.10 m.; por el Sur, el Muro de Barraza, y mide 14.10 m.; por el Este, la Calle 12 Oeste, y mide 19.50 m.; y por el Oeste, el lote I y mide 23.50 m.

K. Mide 157.50 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, la Avenida Sur, y mide 17.50 m.; por el Sur, el lote M. y mide 17.50 m.; por el Este, el lote L. y mide 9 m.; por el Oeste, la Calle 13 Oeste, y mide lo mismo que por el Este.

L. Mide 157.50 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, la Avenida Sur, y mide 17.50 m.; por el Sur, los lotes M. y O. y mide lo mismo que por el Norte; por el Este, la Calle 12 Oeste, y mide 9 m.; y por el Oeste, el lote K y mide lo mismo que por el Este.

M. Mide 157.50 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote K, y mide 17.50 m.; por el Sur, el lote N. y mide lo mismo que por el Norte; por el Este, el lote G. y mide 9 m.; y por el Oeste, la Calle 13 Oeste, y mide lo mismo que por el Este.

N. Mide 166.10 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte, el lote M. y mide 17.50 m. por el Sureste el Muro de Barraza, y Barraza, y mide 19 m.; por el Este, el lote O, y mide 5.50; y por el Oeste, la Calle 13 Oeste, y mide 12.50 m.

O. Mide 158.40 mc. de superficie, y sus linderos y dimensiones son:

Por el Norte el lote L, y mide 17.50 m., por el Sur el Muro de Barraza, y mide 20 m.; por el Este, la Calle 12 Oeste, y mide 3.80 m.; y por el Oeste, los lotes M. y N. y mide 14.30 m.

El precio en que están avaluados los lotes, es el de B. 4.00 el metro cuadrado, y no serán admitidas las propuestas que no cubran el valor de este avalúo por cada lote.

De las 3 de la tarde en adelante, hasta las 4, se oirán pujas y repujas verbales.

Panamá, Mayo 27 de 1921.

ALFREDO ALEMAN,
Tesorero Municipal.

El Placer de Servir

Toda la naturaleza es un anhelo de servicio.

Sirve la nube, sirve el viento, sirve el surco.

Donde haya un árbol que plantar, plántalo tú; donde haya un error que enmendar, enmiéndalo tú; donde haya un esfuerzo que todos esquivan, acéptalo tú.

Sé el que apartó la piedra del camino, el odio entre los corazones y las dificultades de un problema.

Hay la alegría de ser sano y la alegría de ser justo; pero hay sobre todo, la hermosa, la inmensa alegría de servir.

Qué triste sería el mundo si todo él estuviera hecho, si no hubiera un árbol que plantar, una empresa que emprender.

Que no te llamen solamente los trabajos fáciles. ¡Es tan bello hacer lo que otros esquivan!

Pero no caigas en el error de que sólo se hace mérito con los grandes trabajos; hay pequeños servicios que son inmensos servicios: adornar una mesa, ordenar unos libros, peinar un niño en tu hogar.

Aquel es el que critica, este es el que destruye: tú sé lo que sirve.

El servir no es faena sólo de seres inferiores. Dios, que da el fruto y la luz, sirve. Pudiéra llamársele así: *El que Sirve*.

Y tiene sus ojos fijos en nuestras manos y nos pregunta cada día: ¿Serviste hoy? ¿A quién? ¿Al árbol, a tu amigo, a tu madre!

GABRIELA MISTRAL.

La deriva de los hielos polares

Los icebergs, al romper los hielos son llevados hacia las regiones templadas del Océano por las corrientes polares que descienden hacia el Ecuador.

La temperatura del agua del mar varía según las estaciones y las corrientes submarinas que la atraviesan. Las temperaturas observadas en el Océano Atlántico y en el Océano Glacial, por diversas expediciones científicas, explican el decrecimiento de la temperatura con la latitud y con la profundidad, cerca del Ecuador y del Polo.

Las observaciones interesantes respecto a estos hiciéronse por los buques *Venus* y *Recherche*, entre los 45 grados L. Sur y los 4 grados L. Norte.

En general, la temperatura va en aumento según se baja al Ecuador, pero hay muchas excepciones en esta regla.

El agua del mar nunca está quieta; al arte del movimiento regular de las mareas, hay entre los mares diferentes zonas de cambios de aguas, que son las corrientes. Así, en el Océano Pacífico, la corriente de Humboldt que viene del Polo Sur y lame las costas de Chile y el Perú. En el Atlántico, la corriente polar Sur llega a la costa occidental del África hacia el Cabo, mientras las corrientes del Norte dan la vuelta a la Groenlandia, júntanse en la extremidad meridional y avanzan por la costa oriental de América en sentido contrario al *Gulf Stream*.

Se atribuye el origen de estas corrientes a los vientos que refrescan el aire de las zonas ecuatoriales, así como calientan el de las regiones septentrionales, no menos que a la vecindad de los grandes mares.

En efecto, los vientos alisios del Atlántico determinan en el mar un gran corriente que se dirige hacia el Oeste, separándose en dos ramas a la altura de la Florida oriental. Una de éstas desciende hacia el Sur: la otra se precipita impetuosa en el canal de Bahama, donde llega a una temperatura de 27 grados, y vuelve a subir con el nombre ya citado de *Gulf-Stream* (corriente del Golfo). A la altura de Terranova esta corriente tuerce al Este, para bajar a lo largo de las costas del África, cuyo ardiente clima

mitiga; pero al mismo tiempo envía una rama hacia al Norte, que es la que proporciona granos a Escocia, frutas a la América del Norte y la que origina también naufragios como el del *Titanic*.

En el caso que los icebergs encuentren las aguas calientes de este último, empiezan a derretirse por su base, y ofrecen entonces a los marinos el peligro de que hemos hecho mención. En la primavera y a principio del verano, a lo largo de Terranova, la ruta de los trasatlánticos de Europa a América está infestada de ellos, por lo que estos parajes han sido bautizados con el nombre de *cementerio de buques*.

Para reconocer los icebergs hay que extremar la vigilancia, porque como a menudo estos parajes son brumosos, a veces no queda más remedio que tomar la temperatura del agua del mar para ver si baja de un modo anormal, señal evidente de la aproximación de un iceberg. Conviene advertir que en ciertos parajes del Atlántico se encuentran icebergs en latitudes correspondientes a la de Nápoles, es decir, muy lejos del Polo.

Los apologistas del tabaco

Junto a los médicos que prohíben fumar, hay otros que aconsejan el uso del tabaco.

El Dr. Gubler lo considera defensivo. Forget y Rochand dicen que el tabaco es auxiliar del trabajo intelectual.

El Dr. Fonssagrives, que fué un gran fumador, escribe en su *Higiene* que el uso del tabaco no es dañino, pero si el abuso. El tabaco sólo conviene a los hombres sanos y fuertes.

Escritores eminentes apoyan la opinión de estos facultativos. "Tengo la mala costumbre —decía Taine— de fumar cigarrillos; pero la considero útil entre dos ideas, cuando teniendo la primera voy al encuentro de la segunda".

Y Francisco Coppée: "Paso el día liando cigarrillos, pero no fumo puros, ni en pipa. Confieso que no estoy bien de salud; pero esto no quiere decir que haya de atribuírlo al tabaco, el cual considero como un excitante al trabajo; tanto que tabaco y ensueño son sinónimos para el poeta".

Huysmans lo consideraba también como un estimulante: "No podría pasarme sin fumar. Adoro el tabaco".

Emilio Zola: "Conozco muchos grandes escritores que fuman y están bien de salud. Si el genio es una neurosis, ¿a qué curarla?" Zola se refería sin duda a Octavio Feuillet y Emilio Augier, fumadores empedernidos.

Augier fumaba diez puros diarios, como Marc Twain, el humorista americano, y el presidente Mac-Kinley.

Más que todos éstos fumaba el príncipe de Bismarck.

Cuando dictaba sus Memorias y le asaltaba una duda cualquiera, tenía la costumbre de descolgar su pipa favorita de una panoplia, en la que tenía una colección de *dos mil* pipas raras, y decía: "Ahora me inspiraré; mi gastado cerebro se ve envuelto en un humo de juventud".

Servicios aéreos

Se ha establecido un servicio aéreo diario entre Berlín y Augsberg. Saliendo de Berlín a las 8 se llega a Leipzig a las 9,15; Nuremberg, 12,15; Munich, 2,0, y Ausberg 2,40.

El servicio aéreo entre París y Praga ha sido prolongado hasta Varsovia. En el viaje se emplean 11 horas, mientras que por ferrocarril se tardan más de 60.

Entre Londres, Rotterdam y Amsterdam se ha inaugurado un servicio aéreo que enlaza con el tren directo a Alemania; en la dirección inversa el tren de Alemania enlaza con el servicio aéreo de la tarde, entre Holanda e Inglaterra.

AVISOS OCASIONALES

Buenos cajistas y remendistas hallarán empleo bien remunerado en la Tipografía Moderna, 16 Avenida A.

República de Panamá.—Junta Central de Caminos.—Palacio de Gobierno.—Panamá.

AVISO OFICIAL DE LICITACION

El Secretario de la Junta Central de Caminos recibirá en la oficina de la Junta, Palacio de Gobierno, Panamá, hasta las tres en punto de la tarde del día 30 de Junio de 1921, propuestas en pliego cerrado y sellado para el suministro y entrega de veinte mil (20.000) durmientes de ferrocarril, de madera del país de primera clase, en dos partidas de diez mil (10.000) durmientes cada una. Estos deberán ser entregados en el puerto de Pedregal, Chiriquí (o en los lugares designados al efecto por el Superintendente a lo largo de la línea del Ferrocarril de Chiriquí, a opción del proponente).

Las propuestas recibidas hasta la hora anteriormente indicada, serán abiertas inmediatamente después por el Secretario de la Junta y leídas en público ante la misma corporación.

El Secretario de la Junta suministrará a los interesados todos los informes y pormenores que se le soliciten relativos a esta licitación y facilitará los pliegos de cargos y especificaciones respectivas.

Las propuestas deberán hacerse en los modelos impresos que podrán obtenerse en la oficina de la Junta y enviarse en pliego cerrado y sellado y podrán venir pormenorizadas y suscritas por

el proponente con la declaración de que acepta en todas y cada una de sus partes, el pliego de cargos y especificaciones sin modificación ni restricción alguna.

Todas las propuestas deberán venir acompañadas de una garantía igual al 10% de la suma propuesta. La garantía podrá presentarse en efectivo o en la forma de un cheque certificado, contra un Banco local a opción del proponente.

La Junta Central de Caminos se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas.

ALFREDO O. BOYD,
Secretario de la Junta Central de Caminos.

AVISO DE LICITACION

Hasta el día 17 de Junio próximo, a la hora en que marque el reloj las tres de la tarde en punto, se recibirán en la Secretaría de Fomento y Obras Públicas, propuestas para el suministro de varios materiales de construcción, conforme a la lista que sigue, para las reparaciones del edificio principal de la Escuela de Artes y Oficios.

Las propuestas deberán hacerse por todos los materiales, y presentarse en el papel sellado correspondiente, acompañadas de una fianza de quiebra en forma de cheque certificado o garantía bancaria por un diez por ciento (10%) del valor de la propuesta, a favor del Secretario de Fomento.

A los proponentes no agraciados les serán devueltos sus cheques o garantías al rechazarse sus propuestas y al proponente agraciado una vez formalizado el contrato respectivo previa prestación de la fianza requerida para el fiel cumplimiento de sus obligaciones.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas. Habrá pujas y repujas. Los materiales deberán entregarse quince (15) días después de formalizado el contrato, y no se hará pago alguno hasta que hayan sido inspeccionados y aceptados por el empleado que al efecto designe la Secretaría.

Para cualquier otro informe sobre este asunto puede ocurrirse a la Secretaría de Fomento todos los días hábiles durante las horas de despacho.

Lista de los materiales

- 17.100 piés cuadrados de pinotea de 1 X 6" machimbrada.
- 500 pies cuadrados de pinotea de 2 X 6"
- 600 pies cuadrados de pinotea de 2 X 4"
- 600 pies cuadrados de pinotea de 3 X 4"
- 200 pies cuadrados de pinotea de 2 X 12"
- 5 quintales de clavos de 2" -2 1/2" -3" y 4"
- 900 planchas de hierro acanalado de 2" X 6"
- 100 caballetes.
- 1 quintal de clavos para zinc de 2"
- 50 libras de arandelas (wachas).
- 24 quintales de pintura "Corona".
- 36 tambores de aceite de linaza.
- 6 cajas de aguarrás.

Panamá, Mayo 17 de 1921.

El Subsecretario de Fomento,

J. M. FERNÁNDEZ.